



PIELGRZYMAMI NA PODLASIU



Do rejonów radzyńskiego, parczewskiego, międzyrzeckiego i białskiego Świątowych Dni Młodości przyjechali we wtorek i środę zagraniczni pielgrzymi. Powitali ich księża, wolontariusze oraz rodziny, u których mieszkać będą przez dni dzielące ich od krakowskiego spotkania z Papieżem Franciszkiem. Prezentujemy kilkoro z nich oraz rodziny, które przyjęły ich pod swój dach.

POŁUDNIOWE PODLASIE | 3

BIAŁCZANIE ZAŚPIEWAJĄ PAPIEŻOWI

JASNA GÓRA | 2

28 lipca na Jasnej Górze podczas uroczystej mszy św. z okazji 1050 rocznicy Chrztu Polski, sprawowanej przez Ojca Świętego Franciszka, zaśpiewa chór z parafii Chrystusa Miłosiernego z Białej Podlaskiej Schola Cantorum Misericordis Christi pod dyrekcją dr Piotra Karwowskiego. Biały chór oraz Jasnogórski Chór Chłopięcy Pueri Claramontani zostały wytypowane do udziału w uroczystości już w kwietniu br., natomiast po zapadnięciu decyzji o przyjeździe Papieża na Jasną Górę.

SPRAWA KREDYTÓW FRANKOWYCH

GOSPODARKA | 6

Pod projektem uchwały wzywającej KNF, UOKiK i Prokuratora Generalnego do wyeliminowania z obrotu prawnego w RP „umów kredytowych, indeksowanych w walucie obcej lub denominowanych w walucie obcej, zawierających niedozwolone klauzule” podpisało się 32 senatorów PiS. Senat ma zająć się dokumentem już w drugiej połowie lipca br. – Mam nadzieję, że wreszcie cały mechanizm tego tzw. „kredytowego proceduru” zostanie obnażony – mówi senator z Południowego Podlasia Grzegorz Bierecki, inicjator projektu.

WIERNI W WIERZE

BIAŁA PODLASKA | 4

W białkim Muzeum Południowego Podlasia można obejrzeć wyjątkowo cenną wystawę „Wierni w Wierze”. Ekspozycję przygotowano z okazji 420-lecia Unii Brzeskiej oraz 20. rocznicy beatyfikacji Męczenników z Pratulina. To zbiór nader rzadkich pamiątek przeszłości, który powinien obejrzeć każdy mieszkaniec naszego regionu. Na wystawie wyeksponowano m.in. cenne starodruki z XVII i XVIII wieku, dokumenty Synodu Zamojskiego w Rzymie z 1724 roku, Misji białskich z 1792, wydawnictwa drukarni zamojskiej z XVII wieku i ewangelizacje z XVIII i XIX w., księgi urodzeń, chrztu oraz Liberum Conversorum z trzech parafii – zawierające nazwiska unitów.

RATOWNICY MEDYCZNI: WYZYWANI I ZWALNIANI

BIAŁA PODLASKA | 5

Pracownicy Stacji Pogotowia Ratunkowego oskarżają dyrektora pogotowia o mobbing. Wtorkowym „Marszem Godności” przypomnieli o swoich problemach. W środę jeden z uczestników protestu został zwolniony z pracy, choć marszałek województwa Sławomir Sosnowski, któremu stacja podlega, znał problemy ratowników – odwiedził ją 4 lipca br.

Na podestach Mistrzostw Europy?



Bartosz Szyszko...

...i Dominika Sacharuk

BIAŁA PODLASKA

Po raz pierwszy w historii sekcji podnoszenia ciężarów KS AZS AWF Biała Podlaska dwoje zawodników tego klubu zostało zgłoszonych do udziału w Mistrzostwach Europy do lat 15 i 17, które odbędą się w Nowym Tomysłu w dniach 10-17 września br.

W grupie do lat 15 w składzie reprezentacji Polski znalazł się Bartosz Szyszko, przebywający obecnie na zgrupowaniu kadry na-

rodowej w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie.

Dominika Sacharuk będzie reprezentować Polskę w grupie junierek młodszych do lat 17. Do udziału w mistrzostwach przygotowuje się w klubie.

To duży sukces zawodników oraz ich trenerów: P. Szyszki, J. Sacharuka, choć decyzję o występie białczan na podestach Mistrzostw Europy podejmą trenerzy kadry narodowych.

KL

XXI Plener „Podlaski Przełom Bugu 2016”

JANÓW PODLASKI

W Janowie Podlaskim zakończył się XXI Międzynarodowy Plener Fotograficzny „Podlaski Przełom Bugu 2016”. Plenery organizowane przez Miejski Ośrodek Kultury w Siedlcach, Białskie Centrum Kultury oraz Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, dyrekcję Lubelskich Parków Krajobrazowych i Fotoklub Rzeczypospolitej Polskiej mają wśród artystów dużą renomę i są jedną z waż-

niejszych tego typu imprez w kraju. Dotychczas brali w nich udział fotograficy z Polski, Ukrainy, Białorusi, Francji i Czech. Imprezie towarzyszyły wystawy oraz wykłady specjalistyczne na temat estetyki i teorii fotografii. Wernisaż wystawy poplenerowej planowany jest w listopadzie br. Mamy także nadzieję, że dorobek nie tylko tegorocznego pleneru zaowocuje edycją albumu ukazującego najcenniejsze walory nadbużańskiej przyrody.

SP



Uczestnicy pleneru „Podlaski Przełom Bugu 2016”

ZAWIĘZI Z 1994
tygodnik Podlaski
BIALA PODLASKA BARDZYSZ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PRACZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:
poniedziałek – piątek 8.00-16.00
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:
ul. Francuska 136,
21-500 Biała Podlaska
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,
fax 83 411 50 14
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia

REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hrynkiwicz
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),
Ilona Gabrylewska, Agata Panasiuk

REKLAMA:
reklama@tygodnikpodlaski.pl
kpszowski@tygodnikpodlaski.pl,
tel. 695 353 321

Białczanie zaśpiewają Papieżowi

JASNA GÓRA

28 lipca na Jasnej Górze podczas uroczystej Mszy św. z okazji 1050 rocznicy Chrztu Polski, sprawowanej przez Ojca Świętego Franciszka, zaśpiewa chór z parafii Chrystusa Miłosiernego z Białej Podlaskiej Schola Cantorum Misericordis Christi pod dyrekcją dr Piotra Karwowskiego. Chórom towarzyszyć będzie orkiestra jasnogórska.

W mszy św. udział wezmą: Prezydent RP Andrzej Duda, Premier Beata Szydło, liczne grono parlamentarzystów i przedstawiciele Episkopatu.

Biały chór oraz Jasnogórski Chór Chłopięcy Pueri Claramontani zostały wytypowane do udziału w uroczystości już w kwietniu br., natychmiast po zapadnięciu decyzji o przyjeździe Papieża na Jasną Górę.

SP



Schola Cantorum Misericordis Christi zaśpiewa przed papieżem

70-lecie LO w Wisznicach

WISZNICE

Głównym wydarzeniem obchodów 70-lecia Liceum Ogólnokształcącego w Wisznicach był IV zjazd absolwentów szkoły, na który przybyło prawie 450 uczestników, w zdecydowanej większości – byłych uczniów z roczników od 1956 do 2007 roku. Po mszy św. koncelebrowanej przez sześciu kapłanów pod przewodnictwem ks. prał. dr. Mieczysława Głowackiego, absolwenci złożyli kwiaty na grobach nauczycieli i zmarłych kolegów. Odślonięto również tablicę pamiątkową.

Podróż sentymentalna trwała nie tylko podczas spotkań w klasach i w trakcie zwiedzania szkoły. Zakończyła się balem do białego rana.

SP



Na 70. lecie wisznickiego LO przybyło prawie 450 absolwentów szkoły

Folklor różnych zakątków świata

BIAŁA PODLASKA

Deszczowa pogoda nie pokrzyżowała trzydniowych spotkań z folklorem świata. Jedynym czwartkowy koncert odbył się w Sali Białskiego Centrum Kultury, piątkowy i sobotni zaś – zgodnie z planem, czyli w białskim amfiteatrze. XXXI Międzynarodowe Spotkania

Folklorystyczne stanowiły jak zawsze okazję do podziwiania egzotycznej muzyki i tańców, gracji tancerzy i ferii strojów.

Na scenie zaprezentowali się artyści z 4 kontynentów. W czwartek – grupy z Boliwii, Filipin oraz białska Kapela, która przypomniała najbardziej znane utwory biesiadne.

Piątek należał do zespołów z USA, Japonii oraz Kapeli Folkowej z Godziszowa.

Spotkania zakończył sobotni występ grupy z Indonezji oraz Zespołu Tańca Ludowego „Biawena”, który wykonał tańce podlaskie, poloneza i mazura ułańskiego z okresu Księstwa Warszawskiego.

KW

ADAM ŚWIĄĆ
Radny Powiatu Radzyńskiego

NA ZDROWY ROZUM

Zarobki – temat drażliwy

tak miało być, PiS co innego obiecywało w kampanii wyborczej... Wiadomo – temat „zarobki” należy wśród Polaków do najbardziej drażliwych. Jednak, o ile nie jestem fanem podnoszenia uposażeń poselskich, uważam, że premier polskiego rządu czy jego ministrowie zaskuwają na pobory wyższe od dotychczasowych. Skoro niejednokrotnie burmistrzowie czy wójtowie małych

i niebogatyh miast i gmin zarabiają po 10 tys. zł, to premier kraju nie może zarabiać 16 tys., bo to jest po prostu niesprawiedliwe. Bieda w tym, że cała masa ludzi w Polsce zarabia nie więcej niż najniższa krajowa – dla nich podwyżki rządu kilku tysięcy to nieogarnięty kosmos. I głównie o poprawę ich, a nie swoich, wyptał powinni walczyć nasi rządzący.

GOSPODARZE I GOŚCIE

Do rejonów radzyńskiego, parczewskiego, międzyrzeckiego i białskiego Świątowych Dni Młodości przyjechali zagraniczni pielgrzymi. Powitali ich księża, wolontariusze oraz rodziny, u których mieszkać będą przez dni dzielące ich od krakowskiego spotkania z Papieżem Franciszkiem.

POŁUDNIOWE PODLASIE

Do rejonu Biała Podlaska ŚDM przyjechało dwieście sześćdziesiąt osób z Francji, Słowacji, Ukrainy, Białorusi i Rosji.

Barbara i Krzysztof Wawryszak goszczą Miszę i Stawę z Białorusi.

Przyjęcie gości określają jako potrzebę wynikającą z serca. Specjalnie dla nich na kolację przygotowali rosół i szubę – sałatkę śledziową. Od rana powtarzali słowa. Pani Beata wcześniej pomagała jako wolontariuszka. Jak urozmaić pobyt gości?

Mają kilka pomysłów na wspólną niedzielę, grill, wyjazd nad jezioro, spotkanie z rodziną, wycieczkę rowerową. Sława, ma 14 lat, jest z Mińska, uczy się w dziewiątej klasie. Polskę odwiedził już będąc na obozie szkolnym.

Misza studiuje w Mińsku kulturoznawstwo i informatykę, do końca studiów został mu jeszcze rok, w przyszłości chciałby uzyskać Kartę Polaka i zamieszkać w Polsce: ma polskie korzenie. O Polsce mówi: jest, przyjemna, przepiękna i dobra. Bilet na wyjazd na ŚDM w Krakowie kupili mu rodzice jako prezent z okazji dwudziestych drugich urodzin. W ramach przygotowania do ŚDM w swojej rodzinnej parafii w Dokszycach brał udział w programach wokalnemuzycznych.

Państwo Agnieszka i Stawomir Potoccy do swojego domu przyjęli pielgrzymów z Francji: Yujng Liu, która ma chińskie korzenie i Huguette Gedeon.

Dzieci państwa Potockich aktywnie uczestniczyły w przygotowaniach do ŚDM, córka jest wolontariuszką, a syn śpiewa w chórze, który wystąpi przed

Papieżem w Częstochowie. Wspólnie z sąsiadami również goszczącymi pielgrzymów z zagranicy, w wolnym czasie rozważają zorganizowanie ogniska, albo wyjazdu do szkółki jeździeckiej.

Dziewczynom bardzo spodobało u rodziny Potockich. Yujng zaproponowała, że w niedzielę przyrządzi chińskie danie. Natomiast gospodarze planują przygotowywać francuskie śniadania, ale również polskie dania tradycyjne.

Yujng Liu pochodzi z Chin, a od pięciu lat mieszka we Francji, obecnie uczy się w szkole fryzjerskiej. O pierwszych wrażeniach w Polsce mówi: – Polska moim zdaniem przypomina Francję. Wasz kraj jest piękny, a ludzie są bardzo mili. Dobrze się tutaj czuję. – Pochodzę z katolickiej rodziny, myślę, że ŚDM to ważne wydarzenie, ponieważ młodzi ludzie potrzebują przemyślenia pewnych spraw: teraz jest dużo rzeczy, których młodzi ludzie chcą spróbować. Równie ważna jest modlitwa w ciszy każdego dnia. Z siostrami w wierze czyli z Huguette Gedeon i siostrą zakonną, która razem z nami przyjechała, modlimy się wspólnie trzy razy dziennie. Myślę, że wyjazd na Świątowe Dni Młodości będzie dla mnie dobrym czasem.

Huguette Gedeon pracuje w branży zarządzania projektami informacyjnymi. Przyznaje, że chciała odkryć Polskę, a ŚDM to dobra okazja. Uważa też za ważne to, iż młodzi ludzie zbierają się razem, by pogłębiać swoją wiarę. Przed przyjazdem do naszego kraju oglądała filmy na YouTube, bo chciała nauczyć polskiego, ale przyznaje, że nasz język jest bardzo trudny. Potrafi jednak bez śladu obcego akcentu powiedzieć: „Dzień dobry! Dziękuję! Jan Paweł II”.

Do Państwa Katarzyny i Dariusza Bielińskich przyjechali księża: Leon Dunion i Silouane Deletraz.

Jak mówił Pere Silouane Deletraz przygotowania we Francji polegały na zapytaniu młodych ludzi czy pojadą do Polski. Zapytany o to, co jest najistotniejsze podczas ŚDM, odpowiada: – Podążamy za słowami Jana Pawła II – każdy młody człowiek powinien przeżyć coś takiego jak łaska. – Mieliliśmy gorące powitanie w Polsce. To jest dla nas zaskakujące, na ostatnich ŚDM w Madrycie nie doświadczaliśmy takiego ciepła.

Katarzyna Bielińska o przyjęciu pielgrzymów mówi: – Myślę, że jest to nasz obowiązek jako ludzi wierzących. Jesteśmy bardzo szczęśliwi, szczególnie, że mamy zaszczyt gości księży. I dodaje: – Sprzyliśmy się, by przygotować wszystko jak najlepiej. Jeśli chodzi o tradycyjne potrawy to planuję przyrządzić m.in. schabowe i mielone z buraczkami oraz gołąbki. Jeszcze przed przyjazdem księży udało mi się przygotować specjalne menu. Na niedzielny obiad przyjdą też księża z parafii Wniebowzięcia NMP.

Na czas pobytu zagranicznym pielgrzymom zapewniono wiele interesujących wydarzeń. Wezmą m.in. udział w wyjeździe do Siedlec, gdzie odbędzie się „Jerychońskie Fanfary” czyli koncert uwielbienia, spektakl kulturalno-historyczny i śpiewy, nie zabraknie też prezentacji poszczególnych narodów. Odbędzie się też objazdowa wycieczka po najpiękniejszych zakątkach Podlasia, Uwagę obokrajowców przykuje też z pewnością „Misterium Męki Pańskiej”, jakie będzie się rozgrywać na ulicach Białej Podlaskiej.

ANNA CHODYKA



Agnieszka i Stawomir Potoccy oraz Yujng Liu i Huguette Gedeon

foto: Anna Chodyka



Barbara i Krzysztof Wawryszakowie oraz Misza i Stawa

foto: Anna Chodyka



Katarzyna i Dariusz Bielińscy oraz księża: Leon Dunion i Silouane Deletraz

foto: Anna Chodyka

WARTO ZADBAĆ O POMOC W PODRÓŻY

Wakacje to czas, na który czekamy przez cały rok. Piękna pogoda, dużo czasu dla najbliższych. To również w tym okresie najczęściej wybieramy się z najbliższymi w najdłuższą w ciągu roku podróż samochodem. Zanim jednak dojedziemy na miejsce musimy zmierzyć się ze wzmożonym ruchem na drogach oraz gorszą koncentracją spowodowaną upałem i pełnymi energią dziećmi na tylnych siedzeniach. Samochód również może nam sprawić nieprzyjemną niespodziankę. Dlatego, nawet doskonały kierowca, powinien zadbać o dobre ubezpieczenie, które zaoszczędzi sporo nerwów w razie nieprzewidywanych zdarzeń w podróży.

O tym jak zapewnić sobie właściwą ochronę na wakacyjny wyjazd radzi Katarzyna Pietraszuk, z agencji DORADZTWO UBEZPIECZENIOWO-FINANSOWE KATARZYNA PIETRASZUK w Białej Podlaskiej oferującej ubezpieczenia Warty i HDI.

Ważna wygoda

Z naszych obserwacji wynika, że dla właścicieli samochodów gwarancją wypłaty za rozbity samochód to już za mało. Klienci szukają dzisiaj rozwiązań, które ułatwią im życie w razie kłopotów. Dlatego każdy kie-

rowca kupujący polisę na samochód osobowy w Warcie (nawet samo OC) jest objęty podstawowym pakietem assistance działającym 24 godziny na dobę. Gwarantuje on, że Warta nie zostawi klienta w potrzebie i pomoże mu w razie kłopotów bez względu, czy jest sprawcą, czy poszkodowanym w wypadku. Wystarczy zadzwonić z miejsca zdarzenia a konsultant krok po kroku podpowie, co należy zrobić w danej sytuacji oraz gdzie w okolicy znajduje się sprawdzony warsztat współpracujący z Wartą lub parking strzeżony. Jeśli to konieczne, zorganizuje na koszt Warty holowanie auta do 100 km.

Bezczenna pomoc

Wykupując szerszy wariant ubezpieczenia Warta Moto Assistance lub HDI Moto Assistance+ można liczyć na jeszcze więcej korzyści. Szersze warianty assistance, polecane kupującym AC, gwarantują w zależności od wybranego wariantu holowanie nawet bez limitu kilometrów czy wynajem samochodu zastępczego do 30 dni. Co jednak najważniejsze, mając takie ubezpieczenie można liczyć na pomoc ubezpieczyciela nie tylko po wypadku, ale też w razie awarii, w przypadku braku paliwa czy przedziurawienia opony. I to nie tylko w Polsce, ale też całej Europy. Podczas wakacyjnej podróży taka pomoc może być bezcenna.

Szyby i opony – punkty newralgiczne

Szyby i opony to punkty newralgiczne samochodu. Nie musi dojść do zdarzenia drogowego, aby je uszkodzić. Wystarczy kamień spod kół samochodu jadącego przed nami, czy gwóźdź na drodze. Wymiana tych części jest kosztowna i nierazdroższa, dlatego warto rozważyć ich ubezpieczenie. Koszt ubezpieczenia opon w Warcie to tylko 2 grosze dziennie. Miesięczna składka za ubezpieczenie szyb, to wydatek porównywalny do kosztu litra paliwa. Co ważne, korzystając z tych ubezpieczeń nie tracimy niższe za bezskładkowość, a usługa odbywa się bezgotówkowo.

Kłopoty na drodze zdarzają się nawet najbardziej ostrożnym. Zadbaj o swoje auto i zaoszczędź sobie niepotrzebnych nerwów!

**CHCESZ DOWIEDZIEĆ SIĘ WIĘCEJ?
ZADZWOŃ: TEL. 603 273 211**
lub przyjdź do agencji ubezpieczeniowej DORADZTWO UBEZPIECZENIOWO-FINANSOWE KATARZYNA PIETRASZUK ul. Narutowicza 22 w Białej Podlaskiej



REKLAMA/2392

WIERNI W WIERZE

W białskim Muzeum Południowego Podlasia można obejrzeć wyjątkowo cenną wystawę „Wierni w Wierze”. Ekspozycję przygotowano z okazji 420-lecia Unii Brzeskiej oraz 20. rocznicy beatyfikacji Męczenników z Pratulina. To zbiór nader rzadkich pamiątek przeszłości, który powinien obejrzeć każdy mieszkaniec naszego regionu.

BIAŁA PODLASKA

Na wystawie wyeksponowano cenne starodruki z XVII i XVIII wieku, dokumenty Synodu Zamojskiego w Rzymie z 1724 roku, Misji białskich z 1792, wydawnictwa drukarni zamojskiej z XVII w. i ewangelia-ryze z XVIII i XIX w., księgi urodzeń, chrztu oraz Liberum Conversorum z trzech parafii – zawierające nazwiska unitów.

Na planszach wyeksponowano istotne informacje dotyczące życia i tradycji unickich oraz represji, jakie spadły na nich w XIX w., dokumenty zesańców za wiarę i modlitewniki pozostających w wierze. Ciekawym eksponatem jest także stół, służący jako ołtarz w trakcie mszy świętych ojców jezuitów – tajnych misjonarzy na początku XX wieku. Zwiedzający mogą podziwiać ponadto obrazy, ikony, przedmioty liturgiczne, szaty i księgi. To wyjątkowy zbiór cennych i rzadkich pamiątek przeszłości, który powinien obejrzeć każdy mieszkaniec naszego regionu.

Eksponaty muzeów, parafii i zbiorów

Białskie muzeum na wystawę pozyskało obiekty z Muzeum Diecezjalnego w Za-

mościu, Muzeum Diecezjalnego w Siedlcach, Muzeum Ziemi Chełmskiej w Chełmie, Muzeum Zamojskiego w Zamościu, Muzeum Regionalnego w Tomaszowie Lubelskim i Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. Wiele eksponatów pochodzi z parafii naszego regionu: parafii Opieki Najświętszej Maryi Panny w Przegalinach Dużych, parafii św. Jana Ewangelisty w Polubiczach Wiejskich I, parafii św. Mikołaja w Międzyrzeczu Podlaskim, parafii św. Męczennika Nikity (Obrządku bizantyńsko-słowiańskiego) w Kostomłotach, parafii św. Jana Apostoła i Ewangelisty w Klonownicy Dużej, parafii Trójcy Świętej w Janowie Podlaskim, parafii Niepokalanego Poczęcia NMP w Drelowie, parafii Narodzenia NMP w Białej Podlaskiej, jak również ze zbiorów prywatnych: Mieczysława Bierni, Wojciecha Bogutyna i Mateusza Bogusza.

Historia naszych ziem

Po rozbiorach Polski, XIX wiek był czasem straszliwych represji i prześladowań kościoła unickiego. Mieszkańcy za wierność wierze swoich ojców płacili najwyższą cenę. Wystawa zbiega się

z dwiema ważnymi rocznicami: 420-lecia Unii Brzeskiej oraz 20 – leciem beatyfikacji Męczenników z Pratulina. Zbiór przygotował Mirosław Barczyński. – Ukazujemy historię Unitów, naszych przodków, historię naszych ziem. Warto dodać, że według danych, przed zabarami na obszarze powiatu białskiego aż 45 procent mieszkańców stanowili Unicy – mówi Małgorzata Nikolska, dyrektor białskiego muzeum.

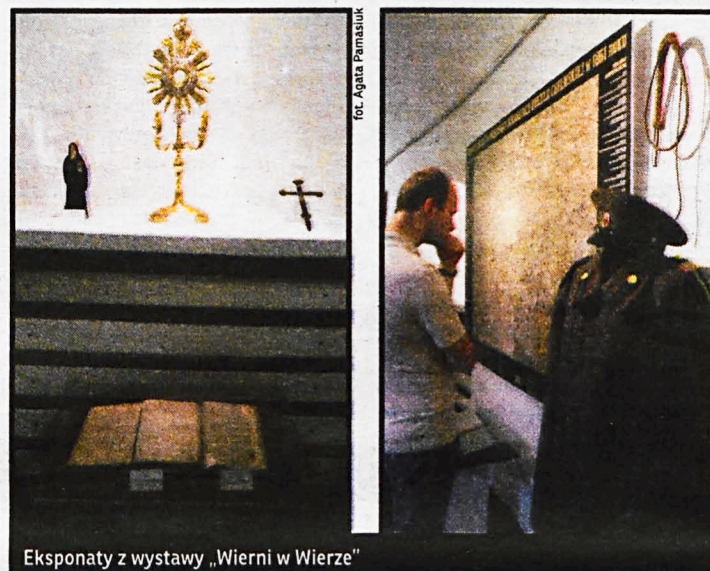
Słowa uznania do organizatorów wystawy „Wierni w Wierze” skierował biskup siedlecki Kazimierz Gurda.

– To bolesna karta w naszej historii, o której nie możemy zapomnieć. Jest pewien związek pomiędzy tymi, którzy kiedyś tutaj żyli i wierzyli w Chrystusa, bronili swojej wiary, a tymi co dzisiaj zamieszkują i są z przodkami w wierze związani – powiedział ks. bp. Kazimierz Gurda.

Gratulacje i podziękowania zarówno pomysłodawcom i wykonawcom wystawy złożył prezydent miasta Dariusz Stefaniuk. Zauważył również że w tym miejscu, w obiektach parku radziwiłowskiego byli więzieni i represjonowani Unicy.



To bolesna karta w naszej historii, o której nie możemy zapomnieć – stwierdził podczas otwarcia wystawy ks. bp. Kazimierz Gurda



Eksponaty z wystawy „Wierni w Wierze”

– Moment w którym prezentujemy wystawę wpisuje się w Światowe Dni Młodzieży. Przyjedzie do nas młodzież z całego świata w tym z Białorusi, Rosji i Ukrainy. Młodzi ludzie będą mieli oka-

zję poznać historię naszych przodków – mówił prezydent.

Wystawa „Wierni w Wierze” będzie czynna do 18 września.

AGATA PANASIUK

Sałatka nie tylko do grilla

Nie zapominajmy, iż do grillowania nadaje się większość warzyw, a zwłaszcza: papryka, kukurydza, cukinia, bakłażan. Dzisiaj jednak przepis na potrawę, towarzyszącą mięsom – letnią sałatkę

Składniki:

- 1/2 kapusty pekińskiej
- 1 banan
- odrobina soku z cytryny
- 1/2 czerwonej papryki
- 1/2 puszki kukurydzy
- 4-5 ogórków małosolnych
- sól i pieprz do smaku
- majonez

Wykonanie:

Pekińską kapustę i paprykę kroimy w drobne i cienkie paski, a ogórek oraz banana w plasterki (dodajemy go w ostatniej chwili, skropionego zaraz po pokrojeniu odrobiną cytryny). W miseczce łączymy całość warzyw oraz kukurydzę odsączoną z zalewy i przepłukaną pod bieżącą wodą. Doprawiamy do smaku i łączymy z majonezem.



Tekst i foto: Małgorzata Tymoszuk

Książka dla Czytelnika

Jessica Sorensen

Nie pozwól mi odejść

Ella i Micha przyjaźnią się od dzieciństwa. Ale jedna tragiczna noc przekreśla ich przyjaźń i na zawsze zmienia życie...

Ella kiedyś była niepokorna i zadziorna, choć miała serce na dłoni. Jednak kiedy wyjechała na studia, zostawiła wszystko za sobą. Zamieniła się w osobę, która postępuje zgodnie z regułami, trzyma fason i ukrywa swoje problemy. Ale nadchodzą wakacje, a ona nie ma gdzie się podziać, więc musi wracać do domu...

Ella obawia się, że to, co starała się tak mocno ukryć znów ujrzę światło dzienne, tym bardziej, że Micha mieszka tuż obok. Jeśli spróbuje wywabić z ukrycia jej dawne ja, trudno będzie się mu oprzeć. Micha jest seksowny, pewny siebie i jak nikt inny potrafi trafić do serca Elli. Wie o niej wszystko, włącznie z najmroczniejszymi sekretami. Twardo postanawia odzyskać swoją najlepszą przyjaciółkę i dziewczynę, którą kocha. Bez względu na wszystko... „Fantastycznie wciągająca historia... Ta książka zabierze cię w niezapomnianą podróż, a jej finał aż wbija w fotel».

KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki Jessici Sorensen p.t. „Nie pozwól mi odejść” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Jak brzmią imiona głównych bohaterów postaci książki p.t. „Nie pozwól mi odejść?

a) Ella i Micha

b) Gina i Robert?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiazka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 22 lipca do wtorku 26 lipca, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

ZYSK I S-KA
WYDAWNICTWO



RATOWNICY MEDYCZNI: WYZYWANI I ZWALNIANI

Pracownicy Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej oskarżają dyrektora pogotowia – przebywającego obecnie na kilkumiesięcznym urlopie – o mobbing. Wtorkowym „Marszem Godności” przypomnieli o swoich problemach. W środę Andrzej Kielak, jeden z uczestników protestu został zwolniony z pracy, choć marszałek województwa Sławomir Sosnowski, któremu stacja podlega, znał problemy ratowników – odwiedził ją 4 lipca br.

BIAŁA PODLASKA

Ok. 100 pracowników Stacji Pogotowia Ratunkowego przeszło we wtorek 19 lipca ulicami miasta w „Marszu Godności”. Protestowali w ten spo-

relacje świadków, pisemne oświadczenia) pracownikom lubelskiego urzędu marszałkowskiego, przeprowadzającym tam kontrolę. Już następnego dnia zaś jeden z organizatorów protestu Andrzej Kielak otrzymał wypo-

wali o złym traktowaniu przez dyrektora m.in. marszałka województwa, Sławomira Sosnowskiego, który 4 lipca wizytował Stację. Wcześniej wzięli udział w sesji zarządu sejmiku województwa, gdzie przedstawili swoje

w piśmie skierowanym 11 lipca do burmistrza Parczewa o sytuacji jaka panuje w Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej, jako że w tym mieście istnieje podstacja białskiej instytucji. Tego samego dnia burmistrz zwrócił się do senatora Grzegorza Biereckiego z prośbą o podjęcie stosownych działań i wsparcie pracowników ratownictwa medycznego. Również 11 lipca dyrektor biura senatorskiego wystosował pismo do Prokuratury Rejonowej w Białej Podlaskiej z prośbą o interwencję, ponieważ „z treści pism dostępnych w załącznikach wynika niepokojąca obawa, że w Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej zachodzą sytuacje mobbingu”. Do sprawy wrócimy.

KW

W dniu otrzymania informacji dyrektor biura senatora Biereckiego wystosował pismo do Prokuratury Rejonowej z prośbą o interwencję, ponieważ wynika niepokojąca obawa, że w Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białej Podlaskiej zachodzą sytuacje mobbingu.

sób przeciwko złemu traktowaniu ich przez dyrektora pogotowia, przebywającemu obecnie na kilkumiesięcznym urlopie. W Stacji Pogotowia przekazali dowody na mobbing (nagrania,

wiedzenie. Przypadek czy zbieg okoliczności? Przewodniczący zarządów ZZ Ratowników Medycznych i ZZ Pracowników Ratownictwa Medycznego informo-

problemy. Bez rezultatu „Pracownicy nasi są zastraszani utratą pracy, nękanie psychicznie, karani karami porządkowymi, często nie uzasadnionymi, wyzywani” – czytamy

NA KRÓTKO

Wakacje z angielskim



WISZNICE

Adinda z Indonezji, Rita z Chin oraz Marschan ze Sri Lanki to studenci, wolontariusze organizacji AIESEC, którzy przez dwa tygodnie pracowali w Gminnym Ośrodku Kultury z wisznickimi dziećmi i młodzieżą. Ze względu na bardzo duże zainteresowanie zajęcia prowadzone były w dwóch grupach wiekowych: 6-10 oraz 11-16 lat. Dzieci i młodzież poprzez gry i zabawy doskonaliły swoje umiejętności z zakresu języka angielskiego. Wolontariusze wykorzystywali różne metody, zarówno prezentacje multimedialne, jak i dyskusje, śpiew oraz taniec. AIESEC jest organizacją działającą w ponad 120 krajach świata, której głównym celem jest szerzenie współpracy międzynarodowej. Wolontariusze z całego świata mają za zadanie przedstawić kulturę i tradycję kraju, z którego pochodzą. Zajęcia prowadzone są w języku angielskim, w formie warsztatowej, dostosowanej do wieku uczestników.

NA KRÓTKO

72. rocznica walk w lasach parczewskich

PLEBANIA WOLA

Starosta parczewski i wójt gminy Dębowa Kłoda zapraszają w piątek 22 lipca na uroczystości związane z obchodami 72. rocznicy walk partyzantów z hitlerowskim najeźdźcą w lasach parczewskich. Program: 9.30 – złożenie kwiatów pod pomnikiem partyzanta Edwarda Drozda przy leśniczówce w Makoszce, 10.15 – złożenie wieńców i kwiatów pod pomnikiem upamiętnienia ofiar II wojny światowej w Lasach Parczewskich, 11.00 – Msza św. w kaplicy w Plebaniej Woli w intencji pomordowanych, 12.00 – złożenie wieńców i kwiatów pod pomnikiem upamiętniającym pomordowanych mieszkańców wsi Makoszka i Plebania Wola, 12.30 – spotkanie z uczestnikami uroczystości, wystąpienia okolicznościowe na terenie szkoły w Plebaniej Woli.

Jarmark Jagielloński

PARCZEW

W piątek 22 lipca o godz. 12 rozpocznie się w Parku Miejskim Jarmark Jagielloński. Do godz. 20 podziwiać będzie można rzeźby, obrazy, ceramikę, wyroby ze słomy i kwiatów, hafty, tkaniny, wyroby wiklinowe oraz występy zespołów ludowych.

XXXII konkurs im. J. I. Kraszewskiego

POLSKA

Białskie Centrum Kultury, Klub Literacki „Maksyma” oraz Muzeum J.I. Kraszewskiego w Romanowie ogłosiły XXXII Ogólnopolski Konkurs Literacki im. Józefa Ignacego Kraszewskiego w kategoriach poezji i prozy. Konkurs ma charakter otwarty (mogą brać w nim udział amatorzy oraz członkowie stowarzyszeń twórczych). Prace konkursowe (max 3 utwory poetyckie lub do 10 stron tekstu prozatorskiego), opatrzone godłem, należy przysłać do 30 września 2016 r. na adres mailowy: piast@bckbialapodlaska.pl Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 29 października 2016 r. podczas finału XXXII Podlaskich Spotkań Literackich. Laureaci zostaną poinformowani o nagrodach telefonicznie lub mailowo. Dodatkowe informacje o konkursie można uzyskać pod nr tel.: (83) 341 64 59 oraz na Facebooku: Podlaskie Spotkania Literackie.

Miasto na starych zdjęciach

RADZYŃ PODLASKI

Podczas Dni Radzyna odbył się wernisaż wystawy „Dawny Radzyń w fotografiach”. Wystawę oglądać można w Galerii „Oranżeria” do 26 sierpnia br.

Łeba, Malta, Karaiby?

Teraz wszędzie możesz być u siebie!

Pożyczka Zawsze u Siebie w Kasie Stefczyka to:

- » środki już od 1000 zł na małe i duże wakacje
- » oprocentowanie tylko 3% w skali roku
- » szybka decyzja kredytowa i minimum formalności

Rata przykładowej pożyczki w wysokości 7000 zł może wynosić już niecałe 210 zł miesięcznie!

kasastefczyka.pl
801 600 100 (koszt połączenia wg taryfy operatora)

Całkowita kwota kredytu Pożyczki Zawsze u Siebie: 7000 zł, czas obowiązywania umowy – 35 miesięcy, 34 miesięczne raty równe: 209,14 zł oraz ostatnia, 35. rata: 209,00 zł, stopa oprocentowania kredytu w skali roku: 3,00% (stała), prowizja 17% tj. 1190 zł, opłata przygotowawcza: 40 zł, rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 17,92%, całkowita kwota do zapłaty: 8549,76 zł, w tym odsetki: 319,76 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 22.04.2016 r. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

KASA STEFCZYKA
Zawsze u siebie

SENAT BĘDZI DO DZIAŁANIA W SPRAWIE KREDYTÓW FRANKOWYCH!

Wielki sukces w walce o sprawiedliwość. Apel senatorów PiS poruszył administrację państwową, która zbada zgodność z prawem umów w sprawie tzw. kredytów frankowych. – Mam nadzieję, że wreszcie cały mechanizm tego tzw. „kredytowego procederu” zostanie obnażony – mówi senator z Południowego Podlasia Grzegorz Bierecki, inicjator projektu.

GOSPODARKA

Pod projektem uchwały wzywającej KNF, UOKiK i Prokuratora Generalnego do wyeliminowania z obrotu prawnego w RP „umów kredytowych, indeksowanych w walucie obcej lub denominowanych w walucie obcej, zawierających niedozwolone klauzule” podpisało się 32 senatorów PiS. Senat ma zająć się dokumentem już w drugiej połowie lipca. Inicjatywa polityków PiS spotkała się już teraz z odzewem organów państwa, które wreszcie dostrzegają potrzebę ratowania setek tysięcy polskich rodzin z kredytowej pułapki. Na umowach frankowych suchej nitki nie zostawia Rzecznik Finansowy zaś Prokurator Generalny wszczyna postępowanie przygotowawcze mające ocenić, czy przy zawieraniu tych umów doszło do złamania prawa. – Od kilku lat w Senacie, we współpracy z całą grupą senatorów, zajmujemy się kwestią tak zwanych kredytów frankowych. W trakcie ubiegłej kadencji,

w czasie gdy PiS był w opozycji, na wniosek mój oraz senatora Henryka Ciocha, dziś sędziego Trybunału Konstytucyjnego, odbyła się całonocna debata na temat tych instrumentów finansowych. W wyniku debaty ujawnione zostały istotne fakty, o których konsekwentnie przypominamy w wielu wywiadach i publikacjach. Wiemy już, że jest to jeden z największych a być może największy problem rynku finansowego w Polsce – przypomina dotychczasowe działania senator Grzegorz Bierecki, przewodniczący Komisji Budżetu i Finansów Publicznych.

Inicjatywa senatorów może ulżyć setkom tysięcy polskich rodzin, które dziś borykają się z drakońskimi zapisami umów kredytowych. Senacką koncepcję popiera Rzecznik Finansowy. – Zgodzić się należy z autorami projektu uchwały [...], że liczne umowy kredytów walutowych zawierały postanowienia, które były sprzeczne z dobrymi obyczajami i rażąco naruszały interesy konsumentów, a zatem w konkretnych okolicznościach mogą

być uznawane za abuzywne – czytamy w oświadczeniu.

Senacki projekt skłonił do działania także prokuratorę. Prokurator Generalny polecił wszczęcie postępowania, którego celem jest zbadanie, czy w związku z udzielaniem przez banki kredytów indeksowanych lub denominowanych w walucie obcej doszło do przestępstw. W tym kontekście badane będą także działania podmiotów odpowiadających (przynajmniej w teorii) za stabilność rynku finansowego.

Uchwała zainicjowana przez senatorów spotkała się z atakami lobby bankowego. Według prezesa Związku Banków Polskich ta inicjatywa ma „dezawuować” wiarygodność instytucji nadzorczych i „podważać stabilność” sektora bankowego.

– W rzeczywistości problem tzw. kredytów frankowych dotyczy 6 banków, które uczestniczyły w tym procederze. W efekcie to problem właścicieli tych banków. Jeśli w wyniku zrekomensowania kredy-



Senator Grzegorz Bierecki

tobiorcom poniesionych strat, naprawienia szkód, kapitały tych banków ulegną zmniejszeniu, to właściciele mają obowiązek te banki dokapitalizować. Jeżeli natomiast go nie wypełnią, to państwo polskie jest wyposażone w ustawę, zgodną z dyrektywą unijną, o restrukturyzacji banków. Tym samym państwo będzie mogło tymi bankami się zaopiekować – puentuje senator Grzegorz Bierecki, sprawozdawca projektu uchwały.

LG



JANUSZ SZEWCZAK
Poseł PiS

ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

Europejskie banki groźniejsze niż Brexit

Niewykluczone, że zarówno UE jak i Europę czekają zjawiska, znacznie groźniejsze w skutkach niż Brexit czy nawet Grexit, za to porównywalne w skali zagrożeń z kryzysem bankowym z 2008 r. Ciągłe nierozwiązany i narastający kryzys zadłużeniowy w Europie, gigantyczny bankowy wrzód, wzbierający w wielu europejskich bankach, szczególnie tych włoskich i hiszpańskich, związany jest z gigantyczną pulą tzw. złych kredytów czyli kredytów zagrożonych i straconych – w strefie euro sięgającą łącznie kwoty 900 mld euro. W samej Hiszpanii to kwota ok. 190 mld euro, zaś w bankach włoskich astronomiczna wręcz suma, blisko 390 mld euro. W skutkach może to być bardziej dewastujący kryzys dla Unii i Europy niż brytyjskie referendum. Ta europejska, bankowa mina z opóźnionym zapłonem coraz bardziej grozi wybuchem. Kryzysowy, bankowy zegar w wielu systemach bankowych Europy tyka coraz głośniej. Eksplozja hiszpańskich czy włoskich złych długów bankowych może skuteczniej wysadzić w powietrze całą UE niż demokratyczny głos Brytyjczyków. Banxit może okazać się bardziej nieobliczalny w skutkach dla europejskiej stabilności niż brytyjskie referendum. Tym bardziej, że Włochy już wkrótce czeka referendum dotyczące

reformy politycznej w kraju, które może wywołać reakcję tańcuchową. Kondycja nie tylko sektora bankowego we Włoszech czy Hiszpanii, ale również w Portugalii, Austrii, Francji pozostawia wiele do życzenia. Włoski bank Monte dei Paschi di Siena, ratowany już kilkakrotnie miliardami euro znów tonie w złych długach (ok. 50 mld euro). Kilka wielkich europejskich banków z Deutsche Bank i UniCredit na czele jest w fatalnej kondycji, niewiele lepiej wyglądają Santander, Commerzbank czy nawet szwajcarski UBS. Poważne kłopoty mają też niektóre banki francuskie z SG na czele. Austriackie banki udzieliły w Europie Środkowo-Wschodniej kilkaset miliardów euro kredytów tzw. walutowych, w tym we CHF, które w części również są poważnie zagrożone. Rynek bankowy w UE i Europie jest dziś pod ogromną i rosnącą presją, coraz bardziej podmianowany i to pomimo licznych stress-testów, działań Europejskiej Unii Bankowej, czy wprowadzenia dyrektywy BRRD, mimo ciągłego dodruku bilionów euro ze strony EBC i licznych darowizn gorącego pieniądza ze strony tego banku – kierowanego przez M. Draghi. Wszystko to i tak wpada w czarną dziurę europejskiego systemu bankowego, w przystawioną studnię bez dna, a i tak tego dna ciągle nie widać. Stan wyjątkowy w europejskim systemie bankowym może okazać się wkrótce jedynym, skutecznym rozwiązaniem. Tym bardziej, że cała antykryzysowa, bankowo-finansowa amunicja została już

wykorzystana: ujemne stopy procentowe, comiesięczny dodruk, ok. 80 mld euro przez EBC, skup niewiele wartych obligacji skarbowych, bankowych i korporacyjnych. Pytanie brzmi dziś; kto stanie się europejskim odpowiednikiem amerykańskiego banku Lehman Br.? Wydaje się, że na razie największe szanse

proc. PKB, niewiele lepiej jest we Francji czy Portugalii. Banki coraz natarczywiej wyciągają ręce po kolejną rządową pomoc. Te poważnie chore i coraz bardziej zadłużone banki są dziś poważniejszym wyzwaniem dla Europy i UE niż stan europejskiej demokracji. Tym bardziej, że sam EBC przy swej radosnej twórczości

BŚ, MFW czy BIS – Bank w Bazylei. Jak widać, nie tylko amerykańskie czy szwajcarskie banki nie wyciągnęły żadnych wniosków z kryzysu 2008 r., wprost przeciwnie podkreślono jeszcze drukarkę, zwiększono bonusy i premie, a przede wszystkim przyspieszono jeszcze produkcję broni finansowego, masowego rażenia

Kryzysowy, bankowy zegar w wielu systemach bankowych Europy tyka coraz głośniej. Eksplozja hiszpańskich czy włoskich złych długów bankowych może skuteczniej wysadzić w powietrze całą UE niż demokratyczny głos Brytyjczyków.

ma Deutsche Bank, który przy aktywach rzędu ok. 2,8 bln dol. „wyprodukował” toksycznych produktów, instrumentów pochodnych czy tzw. derywatów na ponad 60 bln dol. Gdy przewracał się amerykański gigant Lehman Br. w 2008 r. poziom złych długów w tym banku wynosił ok. 5 proc. puli kredytowej, dziś w bankach włoskich to już blisko 17 proc. Europejska bankowa harfa wydaje coraz bardziej fałszywe tony. Wartość i wycena wielu europejskich banków spadła w ostatnich miesiącach od 30 do nawet 60 proc., a jednocześnie włoski dług publiczny wzrósł do 140 proc. w relacji do PKB, hiszpański dług to blisko 100

drukarskiej sam zaczyna być potencjalnym kandydatem na bankruta, jeśli tylko pęknie obligacyjna bańka w Europie. Widać więc, że bankowa Europa, z wyjątkiem malarickiej i dzielnej Islandii, która może się pochwalić, nie tylko piłkarskim sukcesem, ale również tym bankowym, zabręta w kolejną ślepką uliczkę. Wirtualny pieniądź, astronomiczne bankowe długi, nieściągalne kredyty grożą realną zapaścią, nie tylko poszczególnym krajom, ale całej Unii. Przypomina to coraz bardziej wzbierającą falę bankowo-finansowego tsunami. O możliwości takiego kryzysu bankowego w Europie wspominają już bez ogródek zarówno

w postaci tzw. derywatów i instrumentów pochodnych. Mega-spekulacja nie zwolniła ani na chwilę. Ten nowy, europejski bankowy kryzys, który może nadejść wkrótce, może być znacznie groźniejszy w skutkach niż Brexit czy nawet Grexit. A dzisiejsze unijne elity, z małymi wyjątkami są albo zbyt słabe, albo zbyt uzależnione, by się ostatecznie zdecydować, kogo bronić i ratować – realne gospodarki, własne narody i państwa czy spekulantów i wielkie banki. Dla wszystkich zaś prawdziwych pieniędzy nie wystarczy. Nowy, bankowy kryzys jest tuż za drzwiami i warto się zawnazować na niego przygotować.

AGD

PRALKO wirówka Światowid 180 zł. Tel. 603376572
ZEPSUTY sprzęt AGD RTV przyjmę nieodpłatnie. Tel. 513339241

BUDOWLANE

OGRODZENIA pustak łupany, klinkier, panele ogrodzeniowe, remonty, glazura, terakota, płytki wielkoformatowe, gładzie, malowanie. Tel. 507961288

MATRYMONIALNE

POZNAM miłą sympatyczną kobietę do stałego związku z Międzyrzecza Podlaskiego lub bliskich okolic, wiek 30-40 lat. Tel. kontaktowy 516985613

MEBLE

BIURKO meblowe kolor venge. Tel. 697611976

MOTORYZACJA

VW Golf 2, 91 r. 1.3b, 3d, 1250 zł. Tel. 603376572
AUDI A4 1.8 150KM benzyna+gaz lipiec 1999 rok butla legalizacja 2021 rok sprzedam. Tel. 7200 zł

OPONY 13 cali, 30 zł/sztuka. Tel. 603376572

NIERUCHOMOŚĆ ZAMIENIĘ

ZAMIENIĘ mieszkanie w Białej Podlaskiej z możliwością spłaty zadłużenia. Tel. 507724034

ODZIEŻ

GARNITURY, Nowa Kolekcja Najlepsze Ceny, Biała Podlaska, ul. Zamkowa 1A. Tel. 535 939 512

PRACA ZATRUDNIĘ

ZATRUDNIĘ szlifierza kamienia. 12 zł/h + premia uznaniowa. Wymagane doświadczenie min. 2 lata. Kamieniarstwo, ul. Siderska 100, Biała Podlaska. Tel. 501 616 760

ZATRUDNIĘ pracownika fizycznego. 10 zł/h + premia uznaniowa. Kamieniarstwo, ul. Siderska 100, Biała Podlaska. Tel. 501 616 760

ROLNICZE

SPRZEDAM traktor MF 560 z kabiną URSUS C-330M, przyczepę wywrotkę 4T. Tel. kontaktowy 668435956
KUPIĘ KOS, plugi 3, brony 3 i 5, maskę do C-28. Tel. 513661151

REKLAMA

w Tygodniku Podlaskim (10 tysięcy nakładu)
tel. 695 353 321, reklama@tygodnikpodlaski.pl

USŁUGI

PRZYJMĘ zlecenia transportowe przeprowadzki, maszyny, inne towary, iveco 35s 170 – 10 europalet. Patryk Tel. 537037507

POŻYCZKI dla osób z zajęciami komorniczymi. Tel. 577 395 877

BOX.PRODUKTYFINANSOWE.PL – kredyty

bankowe, pozabankowe, ubezpieczenia przez Internet.

ZDROWIE

MEDYCYNĄ estetyczną i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiaru potliwości. Tel. 501620981

Usługi Minikoparką

- ♦ kopanie fundamentów
- ♦ przydomowe oczyszczalnie

TEL. 508 678 722

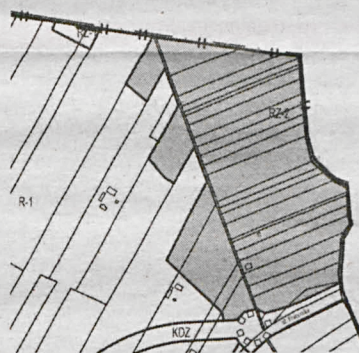
Biała Podlaska, dnia 20.07.2016 r.

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Biała Podlaska pod nazwą „KOLONIA FRANCUSKA”

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2016 r. poz. 778) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2016 r. poz. 353) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miasta Biała Podlaska uchwały **Nr XX/46/16 z dnia 24 czerwca 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Biała Podlaska pod nazwą „KOLONIA FRANCUSKA”.**

Zmiany obejmują następujące tereny:



Teren oznaczony w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego miasta Biała Podlaska pod nazwą „KOLONIA FRANCUSKA” symbolem RZ-2



Część terenu na skrzyżowaniu ul. Kolonia Francuska z projektowaną drogą zbiorczą

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionej zmiany planu miejscowego. Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Miasta Biała Podlaska, ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 3, pok. nr. 8 (kancelaria ogólna) w terminie do dnia **22 sierpnia 2016 r.** Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

PREZYDENT MIASTA BIAŁA PODLASKA
Dariusz Stefaniuk

INSTRUKCJA DODAWANIA OGŁOSZEŃ:

Aby dodać ogłoszenie należy nadać wiadomość SMS na numer **73601** – koszt sms-a 3,69zł (3 złote + 23 procent VAT) za 160 znaków. Wiadomość musi zostać napisaną w języku polskim bez polskich znaków diakrytycznych wg. wzoru:
tpo.kod rubryki.tekst ogłoszenia.numer telefonu

Kody rubryk:

- tpo.a.x.y gdzie „a” oznacza rubrykę: AGD
- tpo.b.x.y gdzie „b” oznacza rubrykę: BUDOWLANE
- tpo.k.x.y gdzie „k” oznacza rubrykę: KSIĄŻKI
- tpo.ma.x.y gdzie „ma” oznacza rubrykę: MATRYMONIALNE
- tpo.me.x.y gdzie „me” oznacza rubrykę: MEBLE
- tpo.mo.x.y gdzie „mo” oznacza rubrykę: MOTORYZACJA
- tpo.n.x.y gdzie „n” oznacza rubrykę: NAUKA
- tpo.nk.x.y gdzie „nk” oznacza rubrykę: NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- tpo.nw.x.y gdzie „nw” oznacza rubrykę: NIERUCHOMOŚCI WYNAJMĘ
- tpo.ns.x.y gdzie „ns” oznacza rubrykę: NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- tpo.op.x.y gdzie „op” oznacza rubrykę: ODDAM-PRZYJMĘ
- tpo.o.x.y gdzie „o” oznacza rubrykę: ODZIEŻ

- tpo.pp.x.y gdzie „pp” oznacza rubrykę: PRACA PODEJMĘ
- tpo.pz.x.y gdzie „pz” oznacza rubrykę: PRACA ZATRUDNIĘ
- tpo.rl.x.y gdzie „rl” oznacza rubrykę: ROLNICZE
- tpo.rz.x.y gdzie „rz” oznacza rubrykę: RÓŻNE
- tpo.u.x.y gdzie „u” oznacza rubrykę: USŁUGI
- tpo.zd.x.y gdzie „zd” oznacza rubrykę: ZDROWIE
- tpo.zw.x.y gdzie „zw” oznacza rubrykę: ZWIERZĘTA

gdzie (po kropce) w miejsce „x” należy wpisać treść Ogłoszenia, a w miejsce „y” należy wpisać numer telefonu osoby wysyłającej Ogłoszenie – przykład treści sms ogłoszenie sprzedaży auta w rubryce MOTORYZACJA:

tpo.mo.sprzedam audi a4 2001r 19tdi srebrny 19000zł.555444333

NA BOISKU

PARTNEREM RUBRYKI JEST KASA STEFCZYKA

KASA STEFCZYKA

Transferowa karuzela

PIŁKA NOŻNA

AZS PSW
BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Magda Konieczna (koniec kariery), Edyta Kanclerz (szuka klubu?), Mariola Bujalska (Górnik Łęczna), Jolanta Bujalska (Górnik Łęczna)

Przychodzą:

ORLEŻA
RADZYŃ PODLASKI

Odchodzą: Kamil Groborz (Karpaty Krosno), Piotr Zmorzyński (Motor?), Marek Nowacki i Łukasz Ebert (prze-rwa w treningach), Damian Szpak (Górn-ik Łęczna?), Kamil Daszczyk i Krystian Łotys (LKS Milanów?), Mateusz Łakomy (Podlasie Biała Podlaska?)

Przychodzą: Michał Zuber (Lewart), Łukasz Mazurek (Lublinianka), Przemysław Kanerek (Wisła Puławy), Mateusz Kompanicki (Lewart Lubartów?), Mateusz Majewski, Patryk Czułowski (obaj Lublinianka?), Paweł Piątek (Motor Lublin?), Jarosław Kosieradzki (Znicz Pruszków?), Filip Krępa (Czarni Połaniec?), Grzegorz Romaniuk (LKS Milanów), Sebastian Wrzesiński (Wisła Puławy?), Kamil Mech (Łysica Bodzentyń?)

PODLASIE
BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Adam Barwiejuk (Cresovia Siemiatycze?)

Przychodzą: Sebastian Czapski, Tomasz Andrzejuk, Maciej Oleksiuk, Patryk Paszkiewicz (TOP-54 Biała Podlaska?), Przemysław Grajek (wznowił treningi), Marcin Broniewicz (LZS Dobryń?), Przemysław Skrodziuk (Lutnia Piszczac?), Mateusz Łakomy (Orleża Radzyń Podlaski?), Rafał Kursa (Piaś Gliwice?), Paweł Radziszewski (Cresovia Siemiatycze?), Maksymilian Żuber (Lublinianka?)

LUTNIA
PISZCZAC

Odchodzą: Przemysław Skrodziuk (Podlasie?)

Przychodzą: Michał Gromysz (AP TOP-54 Biała Podlaska)

LKS
MILANÓW

Odchodzą: Grzegorz Romaniuk (Orleża Radzyń Podl.), Karol Olszewski (wyjazd za granicę)

Przychodzą: Kamil Daszczyk, Krystian Łotys (Orleża Radzyń Podlaski?)

TRENUJĄ I SPARUJĄ

PIŁKA NOŻNA

Ekipę białskiego AZS PSW opuszczają siostry Bujalskie, które od nowego sezonu będą reprezentować barwy Górnika Łęczna. Podopieczne trenera Roberta Różańskiego na razie przygotowują się na własnych obiektach.

Od wygranej 5:0 z Podlasiem Biała Podlaska rozpoczęli serię sparingów zawodnicy radzyńskich Orleż. Trener Damian Panek testował kolejnych dwóch nowych zawodników: Sebastiana Wrzesińskiego (Wisła Puławy) i Kamila Mecha (Łysica Bodzentyń). Do Podlasia zaś ma chęć przejść Mateusz Łakomy.

W ekipie z Białej Podlaskiej poza Mateuszem testowany jest Rafał Kursa (Piaś Gliwice), znany z dobrych występów w Wiśle Puławy. Do powrotu do Białej przymierza się wychowanek Orlika-2 Biała Podlaska Paweł Zabielski (Hetman Żółkiewka), a w kręgu zainteresowania trenera Miłosza Storto jest także Paweł Radziszewski (Cresovia Siemiatycze) i bramkarz Maksymilian Żuber (Lublinianka).

Mimo absencji kilku piłkarzy w pierwszej połowie zagraliśmy dobrze, niestety: brakowało nam szczęścia w sytuacjach podbramkowych. O drugiej części spotkania najlepiej jednak jak najszybciej zapomnieć – powiedział Storto po meczu z Orleżami.

W środę na obiekcie PSW w Białej Podlaskiej Podlasie zmierzyło się występującymi w Centralnej Lidze Juniorów zawodnikami AP TOP-54 Biała Podlaska i wygrali 4:1. Podkreślić należy, że młodzi białczanie w pierwszej połowie nie

ustępowali swym starszym kolegom. Lutnia Piszczac w miniony weekend zorganizowała turniej memoriałowy na własnym obiekcie, o którym piszemy w oddzielnym artykule.

Do rozgrywek CLJ przygotowują się zawodnicy AP TOP-54 pod wodzą nowego trenera. Miłosza Storto w tej roli zastąpił Tomasz Buraczewski. Nowe twarze w ekipie to mający norweskie obywatelstwo Patrick Bergman, Maciej Kulik i Marcin Stubiński. Obecnie juniorzy trenują na obozie w Mielniku.

Orleża Radzyń Podlaski – Podlasie Biała Podlaska



5:0 (2:0)

Bramki: Czułowski, Majewski,
Piątek 2, Kanarek

Orleża: Steżala – Wrzesiński, Konaszewski, Zarzecki, Pawlina, Orzechowski, Borysiuk, Powalka, Czułowski, Zuber, Majewski oraz Wójcicki, Mech, Mazurek, Leszkiewicz, Kozieł, Zmorzyński, Kanarek, Kot, Kosieradzki, Rycaj, Piątek

Podlasie: Wiśniewski – Szymański, Łakomy, Kursa, Skrodziuk, Grajek, Nieścieruk, Andrzejuk, Hotownia, Radziszewski, Czapski oraz Żuber, Lazarewicz, Czumer, Borowik, Grądzki, Gozdziółko, Leśniak, Syryjczyk, Oleksiuk, Bótkowicz

SPARINGI:

AZS PSW Biała Podlaska: 20 lipca – SMS Łódź (Biała Podlaska), 23 lipca – Mitech Żywiec (Kęty), 27 lipca – ? (Kęty), 30 lipca – Huragan Międzyrzec Podlaski juniorzy młodszy (Biała Podlaska)

Orleża Radzyń Podlaski: 16 lipca – Podlasie Biała Podlaska (5:0), 20 lipca – Victoria Sulejówek (Radzyń, godz. 18.30), 24 lipca – Motor Lublin (Lublin), 30 lipca – Avia Świdnik (Radzyń).

Podlasie Biała Podlaska: 9 lipca – Avia Świdnik (2:4), 13 lipca – TOP-54 Biała Podlaska (4:1), 16 lipca – Orleża Radzyń Podlaski (0:5), 23 lipca – Chelmianka Chelmem (Biała Podlaska, godz. 11), 27 lipca – Lutnia Piszczac, 30 lipca – EKS 1926 Łomża.

Lutnia Piszczac: 17 lipca – Memoriał Mariana Kapysia i Krzysztofa Dawidziuka, 23 lipca – Włodawianka Włodawa, 27 lipca – Podlasie Biała Podlaska, 30 lipca – TOP-54 Biała Podlaska.

LKS Milanów: 22 lipca – Grom Kąkolewnica, 24 lipca – Sokół Adamów, 30 lipca – LKS II Milanów, 2 sierpnia – Orleża Radzyń Podlaski juniorzy starsi.

AP TOP-54 Biała Podlaska: 13 lipca – Podlasie Biała Podlaska (1:4), 20 lipca – Cresovia Siemiatycze (Mielnik), 23 lipca – Tur Bielski Podlaski (Mielnik), 27 lipca – Motor Lublin CLJ, 30 lipca – Lutnia Piszczac.

Klaudia Lefeld w kadrze

PIŁKA NOŻNA

Piłkarka AZS PSW Biała Podlaska została po raz kolejny powołana do reprezentacji Polski kobiet do lat 19 w piłce nożnej,

prowadzonej przez Marcina Kasprowicza, który przez wiele lat trenował drużynę z grodu nad Krzną. Zgrupowanie kadry pań odbędzie się w dniach 19-21 lipca we Wronkach.

PIOTR FRANKOWSKI
Kierownik działu sport

Już niewiele dni pozostało do zapalenia znicza XXXI Letnich Igrzysk Olimpijskich. W składzie naszej reprezentacji zabraknie zawodników naszego regionu. Jedynie Marcin Wichary, bramkarz piłkarzy ręcznych (swój pierwszy sezon w seniorskiej drużynie w Białej Podlaskiej), miał szansę zostać uczestnikiem igrzysk, ale trener Duj-szelej nie powołał go do wąskiej czternastki, która pojedzie do Rio de Janeiro. To pierwszy taki przypadek od 2000 roku, by nie było przedstawiciela naszych klubów na najważniejszych zawodach sportowych na świecie.

OKIEM DZIENNIKARZA

Bez naszych w Rio

Trudno znaleźć odpowiedź nie tylko na pytanie. Na zakończonych nie tak dawno dwóch Mistrzostwach Polski (seniorów i juniorów) największym sukcesem było IV miejsce juniorki, która wyczynowo sport uprawia od niespełna roku. A przecież przez lata wydawano duże pieniądze na szkolenie młodzieży, budowano silny ośrodek seniorski na bazie uczelni sportowej... Mnożą się pytania bez odpowiedzi. Pozostaje nam trzymać kciuki za polską reprezentację, a zwłaszcza lekkoatletów, którzy podczas lipcowych Mistrzostw Europy w Amsterdamie zajęli pierwsze miejsce w tabeli medalowej, zdobywając łącznie aż 12 medali.

Memoriał w Piszczacu

PIŁKA NOŻNA

W miniony weekend w Piszczacu rozegrano XXXII Memoriał Mariana Kapysia i III Krzysztofa Dawidziuka. Na starcie imprezy stanęły trzy zespoły Lutni Piszczac i Huragan Międzyrzec Podlaski. Trener Michał Kwiecień swój czwartoligowy zespół podzielił na dwie ekipy, a trzecią stworzyła grająca w B-klasie ekipa Lutni II Piszczac, prowadzonej przez Jacka Syryjczyka, który nie tak dawno świętował sukcesy z AZS PSW Biała Podlaska w ekstraklasie pań.

W półfinałach Lutnia pokonała Huragan 1:0 po bramce Jakuba Magiera, a B-klasowe rezerwy pokonały III ekipę Lutni, złożoną z rezerwowców z IV ligi, zawodników testowanych z grupy juniorskich. W meczu o miejsce trzecie Huragan pokonał Lutnię III 4:1, a w finale Lutnia wygrała ze swoją drugą



Lutnia najlepsza w Memoriale

ekipą 4:0 po bramkach: Patryka Żubera, Damiana Artymiuka, Jakuba Magiera i Tomasza Domańskiego. Zwycięzcy turnieju zagrali składzie: Kijora – Kurowski, Żuber, T. Kaliszuk, Cydejko, B. Kaliszuk, Gromysz, Artymiuk, Domański, Magier, Zaciura.